



# 联合国 大 会



Distr.  
GENERAL

A/47/249/Add.1  
20 November 1992  
CHINESE  
ORIGINAL: SPANISH

第四十七届会议

请求在第四十七次会议议程  
内列入一个增列项目

请求国际法院发表咨询意见

1992年11月13日

阿根廷、玻利维亚、巴西、智利、哥伦比亚、  
哥斯达黎加、古巴、多米尼加共和国、厄瓜多  
尔、萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯、墨西哥、  
尼加拉瓜、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、葡萄牙、  
西班牙、乌拉圭和委内瑞拉驻联合国代表  
给秘书长的信

增编

92-73831 201192 201192 221192

附件

决议草案

大会,

重申必须促进对国际法的接受和尊重,并重申国际法对促进国家间和平与友好关系的重要性,

考虑到必须阐明一些有关在尊重国家主权和领土完整的基础上国家行使治外法权和进行国际司法合作的司法问题,

深信请求国际法院发表咨询意见肯定有助于订立和确定这一领域可以适用的国际法规则,有利于促进国家间和平与友好关系,

请求国际法院根据《联合国宪章》第九十六条就下列问题发表咨询意见:

1. 一国在另一国领土内未经该国同意直接或间接抓住或逮捕某人并将他转移到本国领土使他接受刑事审判的行为,是否违反国际法?

2. 如对第一个问题的答复是肯定的话,这种情况对第一个国家和另一个国家以及最终对第三国所引起的国际司法后果为何?

-----